

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Egész évre 6 frt.
Félévre 3 „
Negyedévre 1 frt 50 kr.

Bérmegtelen levelek csak
ismert kezekből fogadhat-
nak el.

Ésírátok nem adhatnak
vissza.

Egyes szám ára 20 kr.

A nyiltárban minden gar-
mond sor díja 20 kr.

ZEMPLEN.

Társadalmi és szépirodalmi közlöny.

(Megjelenik minden vasárnapon.)

HIRDETÉSI DÍJ:

hivatalos hirdetésekéül:
Minden egyes szó után
1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Kiemelt, díszbetűt s kör-
zettel ellátott hirdeté-
nyekért térmérték szerint,
minden □ centimeter
után 3 kr. számítatik.

Állandó hirdetésekéül
kedvezmény nyújtatik.

Hirdetéseket a „Zemplén”
nyomdájába küldendők.

Zemplénmegye központi választmányának S.-a.-
Ujhelyben 1882. évi május 3-án tartott üléséből.

Olvastatott a nagyméltóságú m. k. Bel-
ügyministerium f. évi 22,180. számú kör-
rendelete az 1883. évben érvénynyel bírandó
választói névjegyzékek kiigazítása tár-
gyában.

Ezen min'isteri körrendelet felolvastat-
ván, az 30 példányban lithographirozottni és
a megválasztandó küldöttségek elnökeinek
mihez tartás és ahoz alkalmazkodás végett
kiadatni rendeltetett.

A képviselői választói névjegyzékek ki-
igazításával megbizandó küldöttségek követ-
kezőleg választattak meg:

A meggyaszói választókerületre hatá-
roztatott két küldöttség, melyek közül az
első vagyis felsőkerületi küldöttség műkö-
dése ki fog terjedni a csanalosi körjegyzőség
Meggyaszó, Monok és Harkány nagyköz-
ségekre.

A második vagyis alsókerülethez tar-
toznak: a k.-böcsi és girincsi körjegyző-
ségek kivül: Gesztely, Hernád-Németi,
Kesznyéten és Tisza-Lucz nagyköz-
ségek.

A meggyaszói választókerület első kül-
döttségének elnöke: Zombory Gedő (Meg-
gyaszó u. p. Szerencs); rendes tagok: Ter-
nyey Pál, Kossuth Sándor (Szerencs); póttag:
Kóczányi Dezső (Meggyaszó) segédjegyző.

A meggyaszói második küldöttség el-
nöke: Mudrony Sándor (Gesztely); rendes
tagok: Tóth Lajos (S.-Hidvég u. p. T.-Lucz)
és Potoczky Kálmán (Berzék, u. p. T.-Lucz);
póttag: Kákos Endre (H.-Németi, u. p.
T.-Lucz.)

A mádi választókerületre két küldöttség.

Az első küldöttség hatásköre kiterjed:
Tokaj, Tarczal és Mád nagyköz-
ségekre.

A második küldöttség pedig az ondi,
bekesci körjegyzőség s ezeken kivül Tállya
és Szerencs nagyköz-
ségekre valamint az
Abaujmegyétől átvett Felső-Golop köz-
ségre.

A mádi első összeíró küldöttség elnöke:
Sponer Tivadar (Tarczal); rendes tagok:
Székely Károly (Tokaj) és Weinhändler Ja-
kab (Mád); póttag: Kántor Vilmos (Tokaj).

A mádi második küldöttség elnöke:
báró Vay Sándor (Golop, u. p. Tállya);
rendes tagok: Rittinger Károly (Szerencs)
Szirmay István (Tállya); póttag: Farkas
Gyula (Tállya).

Az ó.-liskai választókerületre három kül-
döttség.

Az első küldöttség hatásköre kiterjed:
a petrahói, olaszii, trauczonfalvi körjegyző-
ségek, valamint Sáros-Kis- és Nagy-Patak
nagyköz-
ségekre.

A második küldöttségé: O.-Liszka és
B.-Kisfaludi körjegyzőségekre.

A harmadik küldöttségé: Tolcsva és
Erdő-Bénye nagyköz-
ségekre.

Az első küldöttség elnöke: Dessewfy
Sándor (S.-N.-Patak); rendes tagok: Bogay
Zsigmond, Végh Bertalan; póttag: ifj. Ka-
tona Zsigmond (S.-N.-Patak.)

A második küldöttség elnöke: Rima-
szombathy Pál; rendes tagok: Abaházy
József (O.-Liszka) és Vass Imre (S.-N.-Patak);
póttag: Radvánszky István.

A harmadik küldöttség elnöke: Tiszt.
Mihályffy László (Tolcsva); rendes tagok:

Szücs Gyula (Erdőbénye) Szláv Alajos; pót-
tag: Adriányi Kálmán (Tolcsva).

Az ujhelyi választókerületre négy küldöttség.

Az első küldöttséghez tartoznak: S.-a.-
Ujhely nagyköz-
ség, a ladmóczi körjegyzőség
és a csörgői körjegyzőségből. R.-Bányácska
és Hosszuláz köz-
ségek.

A másodikhoz: a velejteji és csörgői
körjegyzőségtől ezen választókerülethez be-
osztott köz-
ségek és a mikóházi körjegyző-
ség egészen.

A harmadikhoz a czekei és b.-ujlaki kör-
jegyzőségek.

A negyedikhez: az alsó-bereczki kör-
jegyzőséghez tartozó azon köz-
ségek, melyek
ezen választókerülethez vannak beosztva.

Az ujhelyi választókerület első küldött-
ségének elnöke: Hlavathy János; rendes
tagok: Reichard Mór, Balogh Lipót; pót-
tag: Jelenek Adám (Sátoralja-Ujhely).

A második küldöttség elnöke: Mari-
kovszky István; rendes tagok: Szabó Elek,
Szentgyörgyi Vilmos (S.-a.-Ujhely); póttag:
Csapó József (K.-Toronya).

A harmadik küldöttség elnöke: Bernáth
Gyöző; rendes tagok: Egry Elek, Tóth
Lőrincz (Czeke); póttag: Erdélyi Sándor (M.-
Jesztreb, u. p. Czeke).

A negyedik küldöttség elnöke: Kun
Frigyes (S.-a.-Ujhely); rendes tagok: Olcs-
váry György, Meczner András, Olcsváry
Sándor (Alsó-Bereczki.)

A király-helmecezi választókerületre három
küldöttség.

Az első kerülethez tartoznak: az agárdi,
bélyi, perbenyiki, és leleszi körjegyzőségek.

TÁRCZA.

II-ik Rákóczy Ferencz születési emléktáblája
leleplezési ünnepélyére.

Ti üdvözljétek a piruló hajnat
Én a zord éjszakát, —
Ti zengjétek a gyermek bölcső-danáját,
Én a szörnyü halált! —

Kinek ma nagy nevét márványba vésték;
Fenséges röptében
Elfogva, mint madár, — ha társát elviszik,
Epedt Bécsujhelyen.

A hon égett — mint láva Vezuv belsején —
Kitörni készen állt. —
Minden szem Bécsnek szegezve, — Rákocziért
Mondott forró imát!...

A nagy idő szülte, nem Zrinyi Ilona,
Nem az édes anyja.
Ennek az egéről, Munkács mezejéről
Letűnt már a napja! —

A szétszórt kurucz-had, — Thökölyvel élén —
Csügg a haza képén,
A magyar szabadság letiport zászlaján,
Kétségbeesésén! —

*) E hazafias hangon irt szép költemény, melyet szerző
a leleplezési ünnepély záradékául fog elszavalni — az „Egyet-
értés”-ben is megjelent. Szerk.

Rákóczit elzárták, ifju nejétől,
Kedves gyermekétől!
Mégfoszták a magyart varázsló nevével,
Még — hü vezérétől!

„Mért nem is hallgattam — így beszél szagatva —
Azok tanácsára,
A kik megintettek, hogy ne bizzam sorsom
A német szavára!”

„Hejh! hogyha Longueval el nem árult volna!
Most nem lennék fogva!
Nincs szervezett erő, a mely e fogságból
Kiszabadithatna!”

„Ugyan az a fogház, ugyan az a szobám,
A melyből nagyatyám
Zrinyi Péter elhullt — mert igaz magyar volt —
Az osztrák vérpadján!”

* * *
„Ily késő éjszaka, kinek szemsugara
Néz fel ablakomra?
Tán e sötét alak — gyászos ruhájában
Jó anyám árnyéka?!”

„Óh! de az nem lehet, — hogy jött volna ide?
Ilyen messze földre,
A hol még a lég is veszélyt hord magában
Mi nemzetségünkre!?”

„Vagy talán kedves nőm? — e beteges angyal —
Beszél a várnagygyal?
Kedves szép Saroltám! nem fogsz te már szólni
Soha jó uraddal!”

Mindig sötétebb lesz — — eltűnik az alak,
El mint a gondolat,
A melyben merengett, — és gyöttri a fogolyt
Egy kinos öntudat:

Sárosi várából még szokhatott volna,
Szomszéd Lengyelhonba,
Az év György havának tizenhatszadikán
Még nyitva volt utja.

„Magam, hadd veszszek el, de mi lesz hazamból?!
Nőmből, kis árvamból?
És idegen földön férjével bujdokló
Imádot anyamból?!”

— Így töpröng a fogoly: „Nincsen többé remény
Magyar hazám egén,
Le fog hullni velem — a ragyogni kezdett —
Csilló éjszakai fény!”

* * *
— Megzörren ajtaja „Ki jöhet be ilyen
Szokatlan időben?!”
„Talán, — hogy ne lássák — éjjel hajtják végre
Szörnyü büntetésem!?”

„Nem ily sötét halál illet meg engemet,
Nyilvános életemet,
A népszabadságért — alig hogy megkezdett
Elszánt küzdelmemet!”

„Vigyetek ki engem tiszta fényes nappal
Nagy nyilvánossággal,
Hogy lássák: mint szokott banni ti fajotok
A szegény magyarral!”

Mai számunkhoz egy fél iv melléklet van csatolva.

A másodikhoz: a zétényi, szentesi és nagy-géresi körjegyzőség és Kir.-Helmech nagyközség.

A harmadikhoz: a nagy-kövesdi, cigándi körjegyzőségek és az a.-berezskii körjegyzőségből B.-Szerdahely és Luka községek.

Az első összeíró küldöttség elnöke: Geöcze Miklós (Kaponya u. p. Lelesz); rendes tagok: Czigány János (Agárd) és Pásztor István (Bacska u. p. Bély); pöttag: Loy János (Lelesz).

A második küldöttség elnöke: Mecner Béla (Rad, u. p. Szomotor); rendes tagok: Horváth József (K.-Helmech) és Klár Jenő (N.-Géres).

A harmadik küldöttség elnöke: Szép Gedeon (B.-Szerdahely, u. p. Szomotor); rendes tagok: Lásbas Endre (N.-Rozvágy, u. p. N.-Géres) és Kozma Incze (Ricse, u. p. Bély); pöttag: Gutman Mór (B.-Szerdahely, u. p. Szomotor.)

A terebesi választókerületbe négy küldöttség.

Az első kerülethez tartoznak: a gálszécsi és szécsopolyánkai körjegyzőségek.

A másodikhoz: a terebesi és vécsesi körjegyzőségek.

A harmadikhoz: a n.-azari és m.-izségi körjegyzőségeken kívül a legényei körjegyzőségből Mihályi és Kolbása, a csörgői körjegyzőségből Nagy-Toronya községek, valamint Biste és K.-Kázmér községek.

A negyedikhez: a varannói, v.-csemernyei és sókúti körjegyzőségek.

Az első küldöttség elnöke: Szabó Zsigmond (Kohány, u. p. Gálszécs); rendes tagok: Sárkány Imre (Gálszécs) és Szemere Lajos (K.-Azar); pöttag: Politzer József (Gálszécs).

A második küldöttség elnöke: Bessenyei János; rendes tagok: Dubay Döme, Soltész Károly (Miglész u. p. Terebes); pöttag: Bydeskuthy József (Terebes).

A harmadik küldöttség elnöke: Batta Pál (Mihályi); rendes tagok: Bydeskuthy Mihály és Cseley Gyula; pöttag: Füzesséry Kálmán (Cselej, u. p. M.-Izsép.)

A negyedik küldöttség elnöke: Péchy Adám (Szacsur u. p. Gálszécs); rendes tagok: tisz. Viszlóczky András (V.-Csemernye) és Heumann Sándor (V.-Csemernye); pöttag: Retteghy Bertalan (Vehéc u. p. Varannó.)

A nagymihályi választókerületre öt küldöttség.

Az első küldöttség hatásköre kiterjed a kolonczai, ulicsi és sztarinai körjegyzőségekre.

A második küldöttség: kolcshosszmezei és nátafalusi körjegyzőségekre, ideértve az Ungmegyéből átvett Izbugya községet is.

A harmadik küldöttség: a vásárhelyi és rákóczi körjegyzőségekre.

A negyedik küldöttség: a nagymihályi és pazdicsi körjegyzőségekre.

Az ötödik küldöttség: a málczaei és butkai körjegyzőségekre.

Az első küldöttség elnöke: Zámbery Antal (Dara u. p. Sztakcsin); rendes tagok: Gerzanics Béla (Ulics u. p. Berezna) és Banyai Mihály (Or-Hrabócz u. p. n. Berezna); pöttag: Lebovics Lévi (Szinna).

A második küldöttség elnöke: Nagy József (A. Hrabócz); rendes tagok: Szirmay Tamás (Nátafalva) és Malonyay Ferencz (A. Hrabócz); pöttag: Rónay Albert (Alsó-Hrabócz u. p. Varannó).

A harmadik küldöttség elnöke: Kapossy Menyhért (Vásárhely u. p. Bánócz); rendes tagok: Szirmay Balamér (Rákócz) és Guldenfinger Aristid (Vásárhely); pöttag: Tomcsányi Árpád (Morva u. p. Gálszécs).

A negyedik küldöttség elnöke: Szentlélek Géza; rendes tagok: Czibur Bertalan és Sulyovszky István (Nagymihály).

Az ötödik küldöttség elnöke: Bernáth Dániel (Málcza); rendes tagok: Nyomárkay Hugó (Kácsánd u. p. Málcza) és Stépán Gábor (Málcza); pöttag: Szemere Gyula (Lasztómér u. p. Nagymihály).

A homonnai választókerület hat küldöttség; melynek

Első csoportjához tartoznak: a szinnai, nagy kemencei és homonnai körjegyzőségek.

A másodikhoz: az udvai, papinai és izbugya-radványi körjegyzőség.

A harmadikhoz: a topolovkai, göröginyei és orosz petróczi körjegyzőség.

A negyedikhez: a varannói és dobrai körjegyzőségek.

Az ötödikhez: a borrhói, viravai és h.-csebineyi körjegyzőségek.

A hatodikhoz: a sztropkoi, kelcsei és havai körjegyzőségek, a Sárosmegyéből átvett Boksa, Sandal, Vladicsa, Bukócz, Staszkoz és Dricsna községekkel.

Az első küldöttség elnöke: Lyubibratics István (Hazsina u. p. Homonna); rendes tagok: Rádi György (Peticse u. p.

Homonna) és Kelemen Kálmán; pöttag: Gajdics Endre (Homonna).

A második küldöttség elnöke: Lukovics Géza (Homonna); rendes tagok: Hármorszky Endre (Udva) és Géczi István (Homonna); pöttag: Horváth Imre (Homonna).

A harmadik küldöttség elnöke: Puspinszki József (A Ladiskócz u. p. Homonna); rendes tagok: Blanár József (Göröginye u. p. Homonna) és Grünhof lovag (Mislina u. p. Homonna); pöttag: Puza Antal (Topolovka u. p. Homonna).

A negyedik küldöttség elnöke: Gál Sándor; rendes tagok: Pereszlényi István (Varannó) és Benczur Ába (Csicsóka u. p. Varannó); pöttag: Krajnyák Sándor dobrai jegyző.

Az ötödik küldöttség elnöke: Homicsko Pál (Csertész u. p. Mező-Laborc); rendes tagok: Schuster Alajos (Horbok-Radvány) és Fogler Zeno (Havaj u. p. Mező-Laborc).

A hatodik küldöttség elnöke: Labath Béla (Varannó); rendes tagok: Tutkovics József (Lomna u. p. Sztropkó) és Ureczky Béla (N. Berezsnycze u. p. Sztropkó).

A választói névjegyzékek kiigazításánál eljáró küldöttségek utasítottak, hogy az 1874. évi XXXIII t. cz. 1. §-hoz képest a névjegyzékeknek az életkort előtűntető rovata a legnagyobb pontossággal kitöltessék.

Az ideiglenes választói névjegyzékekbe minden jogczim felveendő ugyan, de az állandó névjegyzékek összeállításánál egy választó csak egy jogczim alatt fog bevezettetni.

Idő és költség kimelés tekintetéből az összeíró küldöttségek távollévő tagjai a törvényben körülírt esküjüket sajátkezüleg írva és aláírva a központi választmányi elnökéhez küldhetik be, és a mennyiben a küldöttségek elnökei már az esküt vagy személyesen letették, vagy írásban beküldötték, a küldöttségi tagok esküjének kivételére feljogosítottak; a székhelyen lakó küldöttségi tagok pedig az eskü letételére ezen határozat vételével az alispánnál azonnal jelentkezzenek. És végül

A megválasztott küldöttségek eljárásaikban az 1874. XXXIII. az 1875. VI. az 1876. XVIII. t. cz. rendeleteihez, valamint az ezennel megküldött ^{22180/1882} számú belügyminiszteri körrendelethez szigorúan ragaszkodván, munkálataikat 1882. évi június

Méltó az ily ember — akárhogy történt is?
Ez emlék lapjára.

Ezért üdvözlöm én a sötét éjszakát,
És a szörnyű halált,
Mert egy élet árán Rákóczi és hazám
Szabadított talált!

Bajusz József.

A nevetésről.

II.

A nevetés az emberrel veleszületett képesség. Bölcsőnkben a sirással szövetkezve éppúgy, mint egész életünkben, a beszéd helyettese. Valóságos második beszéd Stereotip beszéd. Megvan a maga »abc«-je is: az egyes indulatszók; s maga a nevetés fiziko-pszichologice véve nem egyéb, mint a szív érzelmeinek és indulatainak közvetlen kifejezése. A nevetést, hasonlólag a dallamhoz, zenéhez, a szív beszédjének, a közönséges értelemben vett szellemi közlekedés organumát, a nyelvet, az elme beszédjének nevezhetnők.

Az állatoknak csak szívbeszédük lehet és van is; az embernek szív és elmebeli beszédje is. Lerontom tehát, vagy legalább is nem írom alá az I. cikkem élén felhozott skolasztika bölcsélet abbéli értelményezését, hogy »homo est animal risibile.«

A nevetés, mint a szív közvetlen nyelve, beszédje, elemeinel, az egyes indulatszókhoz fogva, tehát, virtualiter éppoly velünk született képesség, mirevalóság, mint akár az ész s az észnek

mindmeggannyi eszméi. A nevetésre való ösztönt s ennek ingerit az első vérkeringés széjjel folytatja egész lényünkben. A nevetés fizikai feltételei vérünk csepeccskéi, mint gondolkodásunk, eszmemenetünk anyagi segítő felei agyunk foszforrészekkéi. A vidámság fölfrisíti, fölbuzdítja vérünket, s csak vidám kedélyhangulatban nevetünk jól, mint lelkesedett észhangulatban beszélhetünk magasztosan, fenkelten. Minden rendes szövetű ember képes nevetni, aminthogy beszélni is; de uem minden ember egyformán nevet s nem minden ember egyenlő világossággal beszél. Amott a véralkat, emitt az agyalkat határoz.

A szangvinikus, kholerikus, melankholikus és flegmatikus mind más más formán, könnyebben, vagy nehezebben, színezettebben, vagy színtelenebbül nevet; sőt ahol a szangvinikus hahótáz, a flegmatikus még csak alig mosolyog. A melankholikus ajakán állandó édes keserű mosoly virraszt, mint a teli hold ábrázatán; a flegmatikusén csak olykor-olykor villan elő egy parányi mosoly, mint sűrű felhők alól bujdosó napsugár.

Szinte közhitelivé lett már azon állítás igazsága, hogy az ember lelkiületére névalírástól meg kártyajátékából biztosan lehet következtetni. Én ehhez még azt merem hozzátenni Dideróval, hogy emberünket nevetéséből még könnyebben s kétségtelegebbül ösmerhetjük ki; mert a nevetésben közvetlenebb lelki dologgal állunk szemközt, mint a névalírás, vagy a kártyajáték szemlélésénél.

Igenis! A madarat tolláról, az embert nevetéséről legkönnyebben megösmérhetjük.

A nevetés, ugymond Dideró, csalhatlan próbaköve izlésünknek, igazság szeretet-

A belépő ember? — nem más mint a várnagy,
Még kevésb kételyt hagy
Rákóczi szívében — e nagy gyalázatra —
Minden vér összefagy!

„Mit tart a kezében? mi van e csomagban?
Talán rabruhában
Fognak kivégezni, hogy meggyalázzanak
Életben, halálban?!

„Psztl! — csendesesen herczeg! — szól halkan az őrnagy:
Vesd le enruhádát,
Cseréld fel ezekkel és hagyd el azonnal
E rémes fogházat?!

„Künn vár Berzeviczy és egy hü embere,
Lovad vezetője.
Én haljak meg inkább, mint egy nagy nemzetnek
Egyetlen reménye!«

— Egy forró ölelés, — — négy gyöngy a
Válhattak-e szebben? [négy szemben,
— Rákóczi elnyargalt — két hü emberével
Meszze a sötétben...

Léhmán volt a neve, ennek a várnagnak,
Szabadítójának,
A ki ő helyette — általadta magát
A biztos halálnak.

Abból a szobából, abba a fogházba
Vitték őt halálra!

15-ig a
mulhata
szák.

Jeg

Mi
és mind
Bogyay
— megl
latnak:
egy ily
akadály
lehető
gatással
lendület
kony ha
buzdítás
költsége
szükség
élő haza
mu vála
semmisü
geni fog

Ép
ragador
lom m
szerint
e helye
bár csa
gyar ip
merésc
baráton
hassak
ez actu
hazafias
modern
tett hel
közönsé
felület
kesztő
sitásom
enged
hasábja

A
vállalat
illeti,
gondol
azok le
is. Mer
pélyess
ismerős
hiu felt
ményez
keleti
lamb
be- és
képes

tünk
ságu
ságon
ami al
ságszer
gyász
Gregus

kadni
és has
jóvölt
ötödik
ajka k
igy to
pillant

azon f
befoly
nisége
az áll
zatos
saság,

nevet
tikus,
nem f
képző
mutat

nyai. I.

15-ig a központi választmány elnökségéhez mulhatatlanul beterjeszteni el ne mulasszák. —

Kelt mint fent,

Matolai Etel,

alispán
központi választmányi elnök.

Jegyzette:

Bajusz József,
központi választmányi jegyző.

Ipar és hazafiság.

Midőn egy vidéken olyan nagyobb szabású és minden ízében magyar iparvállalat — mint Bogyay Zsigmond „első sárospataki gőzmalma“ — megkezdve működését átadatik a közhasználatnak: nagyon nagyrésztben hazafias kötelesség, egy ily vállalat felvirágzásának útjába nemcsak akadályokat nem görđíteni, hanem azt minden lehető módon és alkalomból, még erkölcsi támogatással is előmozdítani. Ez által míg egyfelől lendületet adunk a hazaiiparnak, másfelől jótékony hatást gyakorlunk a vállalkozó tulajdonos buzdítására, kitartására és reményeire, mikre ily költséges és kockázatos vállalatnál vajmi nagy szükség van. Hisz még ugyancsak bölcső korát élő hazai iparunk, támogatás nélkül; kevés számú vállalkozó szellemeink bátorítás nélkül megsemmisülnek, vagy legjobb esetben csak tengegni fognak!

Épen ezen hazafias kötelesség érzetéből ragadom meg én is azon alkalmat, hogy a malom megnyitásától és a — jó magyar szokás szerint — azzal járó lakomák ünnepélyességéről e helyen részletesebben megemlékezve, úgy, habár csak erkölcsi támogatásomnak, e fontos magyar iparvállalat iránt, mint szerény hazafiúi elismerésemnek a tulajdonos, Bogyay Zsigmond barátom iránt, legalább ily módon és uton adhassek kifejezést. Volt ugyan e lap hasábjain ez actus párszóval már említve, de e nemcsak hazafias, hanem nagyobb szabású és egészen modern vállalat fontosságához képest oly elrejtett helyen és alakban, hogy arról az olvasó közönség közül vajmi kevesen szerezhetvén csak felületes tudomást is, bizton remélhetem szerkesztő barátom hazafiságától, hogy jelen tudósításom közölhetése végett még egyszer helyet enged lapja, vidékünk emez egyetlen közlőnye hasábjain.

A mi a megnyitás — és általában az egész vállalat keletkezésének és létrejöttének intencióit illeti, — ismervé a vállalkozó-tulajdonos fenkölt gondolkodását, határozottan mondhatom, hogy azok legnagyobb részben nemcsak és hazafiasak is. Mert egyfelől a megnyitás költséges ünnepélyességét és arra a nagyszámú szakemberek ismerősök és barátok meghívását korántsem a hű feltűnési viszketeg, — mint egyedül az eredményezte, hogy buzdítást és példát adandó, keleti vérünknel fogva inkább csak a »sült galamb« várására hajlandó édesmindnyájunknak be- és megmutassa: **ime, mit teremthet, mire képes a bátor vállalkozás, a vissza nem rettenő**

tűnknek, jóságunknak és tapasztalatlan-ságunknak. Az éretlen ember minden badarságon nevet; az izléstelen olyasmin is jó ízűen nevet, ami aljas, mocskos, trágár; a roszszívű és igazságszeretetlen meg éppen csak a felső tragikum gyászos bukásán vigyorog.

Hát még a modor? kérđi a széplelkű Greguss.

»Az egyik ember vad hahotára szokott fakadni; a másik szinte görcsöket kap és oldalát és hasát fogja; a harmadik mintegy részvevőleg, jóvóltából hiheg; a negyedik sajnálkozva; az ötödiknek csak gúnyos vonaglások mutatkoznak ajka körül; míg egy másik csak mosolyog — és így tovább. Nem lehet-e ilyenkor a legmélyebb pillantásokat vetni az ember lelkébe?« *)

De nemcsak a véralkatnak, hanem mindazon fizikai és morális körülményeknek is nagy befolyásuk van a nevetésre, mik az ember egyéniséget oly hatályosan képzik. Ilyenek: az égalj, az álló külvilág kellemesen és fenségesen változatos panorámája, táplálék, nevetés, szülők, társaság, korszellem stb. stb.

S talán az I. cikkemben bemutatott és a nevetésre vonatkozó goethei, nagyon is theoretikus, felfogásnak gyakorlatias megvilágításul nem fog ártani, ha ezen fizikó-morális nevetésképző körülmények egyikére-másikára még rámutatok.

Dongó Gy. Géza.

L. „Észrevételek a komikumról.“ Greguss Á. Tanulmányai. I. köt. 242. l.

akarata és a kitaró szorgalom. Másfelől a malom létrehozatalának nemes intencióját pedig legjobban és legvilágosabban megismerteti velünk a tulajdonos egyszerű, de nemes vonásokkal teljes hazafias megnyitó beszéde, melyet ő f. hó 1. én délelőtt 11 óra tájban — a malom főbejáratánál fogadva egyik oldalról a vasúti állomás felől jövő újhelyi és vidéki — másíkról helybeli vendégeinek imponans menetét — a következőkben mondott el:

»Mélyen tisztelt uraim!

Engedjenek meg, hogy mielőtt a mai napra kitűzött e malomnak ünnepélyes megnyitását eszközölném, néhány szót szólhassak. A külföldi élet versenye, hazánk mezeti gazdaszatának mennyi kárt okoz, ki-ki tudja. Még egyedül a liszt az, mely a versenyt e téren kiállja. De különben is a legszebb buzaár mellett is, a nyers termény feldolgozása, mindig előny az illető országra. A liszten felül felmaradt részek itt értékesíthetők és a gazdaság más ágait emelik; eltekintve attól, hogy minden nyers termény honi feldolgozása, sok mellék keresettel, sok embernek ad foglalkozást, ad kenyeret.

Ezen szempontból kell felfogni, az általam nagy költség- és sok fáradsággal felállított jelen gőz malmot és ne gondolják, hogy az csak magán haszonnak épült, épült az a nemzetgazdaszatnak is. Ha én boldogulok vele, boldogul általa egy törekedő magyar polgár; ezt ha én nem bírom, fogja utánam bírní más; minden esetben a hazának közjávára. Itt áll tehát és forog az új malmom s a hallhatatlan nemzetgazda gr. Széchényivel mondom: »ha már forog valami s fennmaradást ígér, azt szór-szál hasogatólag vizsgálgatni és szabdalni, azaz kritizálni nem haszon;« hanem legyenek szivesek azt becses pártfogásukkal felkarolni; mert ugyancsak Széchényiként: »nemzeti rohdadás jele, ha egyik megakasztja a másik munkálkodását, a helyett, hogy a másik működését elősegítené.«

Ugyanazért, ezen mélyen tisztelt közönség körében, ma isten nevében ünnepélyesen megnyitom e malmot és ajánlom a megye, városi polgár társaim és minden igaz magyar hazafi pártfogásába és egyutal szívesen üdvözlöm ezen ünnepélyre megjelent mélyen tisztelt vendégeimet.«

Ennek elhangzása után a lelkesülten »éljenző« mivelt közönség köréből kivált megyénk köztisztelatu és szeretett alispánja és egyrészlől lelkes szavakban adott kifejezést a közös méltánylásnak és elismerésnek e hazafias és nagy vállalat iránt, másrészlől melegen éltette a ritka vállalkozó szellemü tulajdonost és vendégszerető igazi magyar házi urat, kívánván neki malma megérdemelt felvirágzása által méltó sikert és szerencsét.

A fogadás után bevonult a közönség a zakatoló malomkerekek sokaságának zörjéttől dübörgő helyiségek tömkelegébe és ott ki szakértőleg, ki mükedvelőleg, — de mindannyian az ipar nagyszerü fejlődése feletti báluló meghatottsággal szemlélgették, ugy a szakszerűen összevágó berendezést, mint a legmodernebb és költséges felszerelést. Miközben nem egynek ajkán, mint egy fohászként hangzott el ez épp megfelelő helyen, az ipar templomában: vajha sok ilyen akarat és tetterős vállalkozó szellemü polgára támadna anyagilag hanyatló hazánknak, akkor miénk lenne a jövő; vajha évtizedek előtt, őseink soraiban támadtak volna ilyen ipari vállalkozók akkor ősi vagyonuk ma nem volna, nem a mi vérünköl való kaptsi kezeim, és ma miénk lett volna a — jelen!

A szemle befejezte után a vendégszerető házi ur kalauzolásá mellett — mint köpüből a méhek a virágok tápdus kelyheihez — ugy tódult a vendég-közönség, a malom épület hátsó kijáratán át, az udvaron, a zöld sátor alatt felterített számtalan hosszú asztalokhoz. És most kezdetét vette az, a mi régi magyar szokás szerint minden kezdet és végezetnél még ma is csak csaknem elmaradhatlan: az áldomás, a lakoma.

De ezzel egyszersmind egy más birodalom, egy más uralkodó területére léptünk át. Amott a szomszéd országban, a malom belsejében a házi ur volt az uralkodó, a király, — itt a terített asztalok, a párolgó, zamatos ételek országában királynő uralkodik. Mondjam-e ki volt-e királynő? Azt hiszem mindenki el találja, hogy az a tapasztalt ritka ügyességü háziasszony, a gyöngéden szerető feleség, a gondos családanya: Bogyay Zsigmondné ónagysága volt. Igen és mellette »szárnysegédnőül« szép, fiatal, kedves leánya, a család szeme-fénye, méltán »ragyogó csillaga«: Vilma kisasszony. Míg a királynő hevenyészett konyha — és kamaratónusáról adta parancsait, rendeleteit, addig »szárnysegédnője,« mint »futó csillag« kápráztatva hol itt, hol ott tündöklött fel az asztalok között s a személyzet által ugy hajtatta végre a királynő akaratát, mint azt csak oly anyának ily leánya tehette!

Én Istenem! ha az ember csaknem háromszázad magával egy szabadég alatti, hevenyészett konyhán fött és sült lakomára van hiva, mi jut azonnal észébe? Sem több, sem kevesebb, mint az legtöbbször történni szokott: rosz, hideg ételeknek, még rosszabb, izléstelenebb feltalálása, felingerelt gyomornak, egyik esettől a másikig, minden felhalmazott kenyér-darabot elpusztító hosszas várákozása, végre koronául a rossz kiszolgáltatnak étvágy-rontó netovábbja. De itt minden máskép történt. Háromszáz éves gyomorral szemben csak két »intéző« és mégis ment minden, mint a »karika csapás;« — olyan volt minden, mint a »parancsolat.« — Hej ha eszembe jut az a »Bogyay malma« lisztjéből készült »Bogyayné galuskája;« minden héten szeretnék átélni legalább is egy — malom megnyitást.

No, de félre az asztalokkal, helyet a fürge lábocskáknak; lakoma táncz nélkül, olyan mint az akaratos leányka sirása könyezés nélkül. — Menjünk hát a harmadik birodalomba, — az is ott volt csak a szomszédban, a holdvilágos, csillagos ég azur sátora alatt a pázsit-parquettes táncz-köröndön. Csillagok az égen, csillagok a földön! Én édes istenem, hát vajjon ez országban ki lesz a királynő, a hol annyi sok a fényes nap: a nyájas mamák s a szép fiatal asszonyok; annyi sok a ragyogó csillag: a még ragyogóbb szemü büvös-bájós leányok? Hát mind királynők, mind királyleányok ök, alattvalók csak azok a »csunya« férfiak — és mily szívesen azok! — A democratia országa is ez: királynők és királyleányok csak az alattvalókkal enyelegnek, tánczolnak és oly kecsesen és bájosan, mint azt egykor csak a hitrege istennői az Olymp lakomáin tehették.

Terpsichore eme birodalma körönd-trónusain a sok között helyett foglaltak Újhelyből: Mezössy Menyhértne, Vályi Istvánné, Balogh Károlyné, Kossuth Gusztávné, Lácza Lászlóné. Patakról: Lengyel Endréné, Rik Gusztávné és mások, míg az előttük elbúvó kecses lejtők soraiban lebilincselve gyönyörködhetünk, a mindenki iránt lekötözöen nyájas házi kisasszonyon kívül: Kun Zoltánné, Bacsoni Lajosné, Szánthó Gyuláné, Balogh Margit és Anna, Tischler Gabriel, Kossuth Ilona, Orbán Róza, Kiss Gabriel, Bukoveczky Gizella, Lengyel Ilona, Kun Judith, Kiss Irén s több fiatal asszony és kisasszony kedves tánczaiban. Fájdalom, hogy gyönyörünk nem tarthatott még tovább; de hát május 1-én még hideg az éjszaka, a hideg pedig parancsol még a királyok- és királynőknek is.

Igy folyt le e nap, ez ünnepély, mely bizonyára a minő kedves emlékeket hagyott Bogyay Zsigmond és kedves családja vendégeinek szívében, kívánjuk, hogy ép oly és még nagyobb mérvben emlékezetessé válják ő előtte, lelkes és hazafias vállalatának magas felvirágzása által a jelenben és a messze jövőben! — Ugy legyen!

Tarnóczy Tivadar.

A Krajnyáról.

Kivirágzott itt is már minden, csak mi nem. A szép természetet zöld lepel borítja, csak a Gyl és Nasztáz csucsai nem vetették le teli köntösüket, pedig hallják a madárdalt s látják a fecskét, ugy látszik nem hiszik a nyár közelgését.

Madárdal van elég, de a szegény nép ajkain nincs, voltak idők, midőn vetélkedtek egymással, bokorban vigan szólt a kis madár, kapája mellett pedig társa a leányka dalolt, örült mint amaz, a természet ünnepies megújulásának. Még a legény is czammogva ekéje után dudolt, füttyörészett.

A madár dalol még most is, miért ne, hiszen az ő sorsa egy és ugyanaz, életrendje nem változik, de a szegény nép ajkain elhalt már a dal, lezárta azokat a nyomor és szenvedés. Csendben, szótlánul dolgoznak, mint a gépek. Ki bőségben él, jó dolga van, s kebléből kitörni óhajt az öröm, dalra nem gyujt, mert talán bolondnak tartanak, a mély lehangoltság érzete rajta is erőt vesz, hiszen már most »nem szokás dalolni.«

Különös, hogy ez a nép annyira pusztul, oly rohamosan közeledik enyészete felé, szegényedik, s napról-napra enged tért hódítani a nyomornak. Hiszen ezelőtt 20 évvel is ugyanazon két karja volt a gazdának, szántóföldjeit sem cserélte ki senki.

Igen, de nem az volt az adó, korcsmásos és a közigazgatás. Nem volt még meg az emancipatio. Azóta a nép itt a zsidók hatalmába került. Nálunk minden községben az, az ur. Van olyan falu is, hol egyetlenegy gazdának sincs saját ökre, s még is van 40—50 pár, ha kérdik kié az? azt mondják: »a zsidó« s bálmulnak nagyot, hogy is gondolhat valaki józan észszel olyat, hogy az másé is nem a zsidó lehetne.

Replikáznak sokat arra az Istóczyra, mindenféle titulusokkal, cifrábnál cifrább építet-

honokkal ékesítik fel azok akik úgy ismerik ez élelmes fajt, mint a somogyi főispán. Pedig tudja Istóczy mit csinál és még sem tudja, számításából kifejtette, hogy nálunk a szabadság hazájában humanus eszméit nem testesítheti meg.

Mig zsidótörvényt nem csinálnak a honatyák, mint Oroszországban, az én szerény véleményem de még igen sokaké, hogy különösen a felvidéki tudatlan pálinkás nép nem sokára végét fogja járni. Az ilyen elmékedéseket egy »videant consules« sel szokták bezárni, nálunk ugyan ez kárba megy, mert a mi konzulaink azt rendesen kutyába sem veszik.

A ki addig 6 frt adót fizetett, most 40—50-et, minthogy földet azóta a Bánátról nem hozott, csak ugyanazt a sivar soha ki nem mi velhető földet dolgozza, nagyon természetesnek találhatja mindenki, hogy az óriási adót most már csak létfontartó marha-állománya rovására törlesztheti, s ezen procedurájá által mindig nagyobb és nagyobbra ásva a gödröt, melyben vesztét találja.

Kell tehát módot találni, hogy a nép végső megerőltetés nélkül fizethesse meg adóját. Minden 4 községre egy ipartanodát állítani, s törvény útján kötelezni a gazda egy esetleg két felesleg fiát, hogy mesterséget tanulva, ne fűzze reményeit testvéreivel együtt az 1/4 terméketlen telekhez, mert azon egy egész csapatnak megélni a folyton szaporodó fej- s földadót rendesen fizetni, lehetetlenség.

Egy ilyen iskolában tanulhatna mindenki házi ipart is, s tudományát üres idejében legálább annyira értékesíthetné, hogy ez uton szerzett mellékkeresményéből sóra s dohányra futna ki.

Mi sem következetesebb kérdés annál, mi módon, milyen költségen volnának felállítandók a neveztem iskolák. A kérdés és a nehézségek elégségesek arra, hogy megjedjünk s hozzá se fogjunk. Pedig mai napság már nem röpülnek a sült galambok, csak élők, előbb lelőni, megkopasztani s megsütni kell őket, s csak azután lehet megenni. Ez persze kellemetlen dolog. Fundálják ki azok a módokat, a kik vállalkoztak a honmentésre, s kiktől azt méltán várhatjuk is.

A mi pedig a közigazgatás és igazságszolgáltatás útját illeti azon haladni igen nehéz dolog, mennyi visszaélés marad megtorlatlanul, mennyi sérelem orvosolatlanul, annak ha fejtegetésébe bocsátkoznám, ugyancsak hosszúra nyulnék. De ez is egyik, s nem megvetendő oka a nép nyomorúságának.

B. Mihály.

Meghívás.

A s.-a.-ujhelyi gör. szert. kath. egyházkerületi tanító testület ez évi májushó 23-ik napján fogja megtartani szokott tavaszi gyűlését, a járáshoz tartozó Zemplén nevű község hasonló jellegű népiskolájában. E gyűlés határozott tárgyai lesznek:

1. Elébbi gyűlés jegyzőkönyvének hitelesítése;
2. Hittani előadás: a felebaráti szeretetről, előadja Tóth Sándor;
3. Egy gyakorlati előadás: a fatenyésztésből, előadó Ujhelyi János;
4. Számtani előadás: a tizedes rendszerből, Mitrovics Mihály által;
5. A tanító társadalmi állása, s azon mód, melytől ezen állása után érdemelt tekintélyének színvonalára legbiztosabban emelheti, — értekező Rigán Mihály;
6. Indítványtélék és más e gyűlésre határozott tárgyakról nem vett apróbb ügyek megvitatása s esetleges elintézése;
7. A jövő gyűlésre felveendő tárgyak megválasztása illetőleg megállapítása.

Kelt S.-a.-Ujhelyt, 1882. májushó 16.

Rigán Mihály,
kerületi jegyző.

Különfélék.

Az időjárás valóban kétségbejítő. Pongrácz, Szervác szentek napja jól, rosszul elvonult a fejünk fölött, hanem Bonifác éjszakája vastag dérről vonta be a földet, minek folytán a szőlők az alantas helyeken tetemes kárt szenvedtek. De ezzel még nem lett vége a szepegésnek, Azóta folytonosan hideg, szeles napok járnak olykor-olykor egy kis havas eső is beköszönt, — pénteken pedig valóságos orkán bömbölt, az eső folyton szitált s az ember szíve valóban elszorult, hogy a vészterhes időnek mi lesz a vége. Annyi bizonyos, hogy a szőlőben a vihar nagyobb kárt okozott, mint a fagy; ellenben — mint halljuk — a gabona, mely már itt ott »virágzásban« volt a hideg miatt sokat szenvedett. Bizony, bizony nagyon szomorú, nagyon aggasztó állapotok!

A talakodások mindenféle nemének ki lesz téve ma-holnap az ember. Nem elég, hogy cigány-gyerek fut utánad az utcán s egy kraj-

czárért — ami esetleg nincs nálad — három utcán keresztül üldöz; békés otthonodban a házalók, ügynökök s a minden rendű és rangú megbízások emberei zaklatnak nap-nap mellett; de most meg már az is divatba kezd jönni, hogy az irodalmi termékek füzetes vállalatának ügynökei nem elégszenek meg azzal, hogy »porténokai« emberségtudóan ajánlják; hanem ha kájukat« emberségtudóan hozzád, formaliter a nyagszerencse, ha meg nem süketülsz, ígérnek fűt-fát, híjába opponálsz, hiába mondd, hogy »deazistenért, nem kell,« nem akarnak tágitani s nem volna csuda, ha ajtót mutatnál az ilyen modern exekutoroknak. Hát a mi azt illeti, derék dolog a tudomány minden kigondolható módon terjesztene; de az ilyen kolporteur uraknak (kik közül kettő a napokban is a nyakába vette a várost) jó volna szívükre kötni, mielőtt nemes missiójukat megkezdik, hogy buzgólkodásukat botránys módon ne gyakorolják; mert akadhatnak olyan »regény-gyűlöltre,« a ki őket simpliciter kidobja.

A földművelés-, ipar- és kereskedelmi minisztérium a házalásnak S.-a.-Ujhelyben való megszorítását a város kérelmére engedélyezte.

Dr. Chyzer Kornél megyénk főorvosától, — ki annyit fáradt már s folytonosan fárad a hazai tudomány érdekében — közelébb egy füzet került ki nyomdánkól, mely a »Czigelkai Lajos forrás jodtartalmu s ós-savanyu viz ismertetését« tárgyazza s ugyan-ezen czimet is viseli. A tartalmas füzet világos előadása által úgy a tudomány emberének, mint a laikusnak kalauzul szolgál a kitünő gyógyforrás használatára nézve, főleg mert benne dr. Rik Gusztáv sárospataki gyógyszerész legújabb eszközölt vegyelemzése által a forrás vizének rendkívül szerencsés összetétele is meg van világítva, mi orvosi javallat szempontjából a gyógyviznek egészen új stadiumot jelöl ki. A csinos füzet a gyógyforrás birtokosa: monyorókeréki gróf Erdődy Istvánnak van ajánlva s könyvtáru uton is megszerezhető. Ez alkalommal megemlítjük: miszerint tudós főorvosunk a m. orvosok és természetvizsgálók Debreczenben tartandó ezidei nagy gyűlésén Magyarország gyógyvizeiről fog előadást tartani, mely czélből közelébb egy felhívást intézett az ország összes fürdő- és forrás igazgatóságaihoz, választ kérve benne oly pontokra nézve, melyek feladatának sikeres megoldásához szükségesegek.

Próba-bál. Révész I. Imre jónevű táncztanító növendékeinek táncvizsgája f. hó 25-én fog megtartani a »Diana« termében. A műsorozat — mint a meghívóból olvassuk — igen változatos lesz s fokozatosan fogja feltüntetni a tanítványok képzettségét. A vizsga pont 8 órakor kezdődik s tart 10 óráig. Ennek végeztével a nagyok vigalma veszi kezdetét, melyben hiszszük: a mulató közönség nagyszámmal fog résztvenni. Beléptidij 1 frt.

Színház. Erre is rozsz napok járnak; nem volna csuda, ha az esős, hideg a legnagyobb mérvben visszariasztaná a közönséget, s hogy nem úgy van, ez a körülmény részben az igazgató ügyessége, részben a közönség műpártolás iránti hajlamára vall. A múlt heti előadásokat többé kevésbé látogatottaknak mondhatjuk. Lásziné jutalomjátékát szombat (Kártyavetőnő.) csinos közönség nézte végig. A jutalmazott meg is érdemelte ezt: a nála megszokott routine-nál hévvel játszott s bátran elmondhatjuk: hogy excellált. Vasárnap Balázs Sándor közepes (vagy még az se) becű »Körösi lány«-a járta; közönség is nagyon közepes számmal jelent meg s bár az előadás ellen nincs éppen kifogásunk, a »Körösi lány« bizony csak ott képes egy kis hatást csinálni, a hol legalább is egy Blaháné, vagy őt megközelítő »csinálja« a — Körösi lányt. Kedden: Fenyvesy Emil jutalmára Schiller nagyszabású szomorujátéka »Ármány és szerelem.« Nehezen szalíngózott a közönség, végre is azonban elég szépen összegyűlt s élvezettel nézte végig a kerekded előadást, melyben a mellékszereplők is a jutalmazott és a többi főbb szereplők sikerült játékához járultak s mindannyian csak emelték az est sikerét; a jutalmazott s Könczöl Lujza többször megérdemelt kihívásban részesültek. — Csütörtökön közönségünk müveltebb része előtt omisszus nagy plakátok hívogattak Thalia templomába, »A házi kereszt« és »Fipsz« vigjátékok kerültek színre; szünetek alatt »Krisztus Pilátus előtt« és »Siralomház« tableaux voltak hirdelve. Igen sokan azt mondták: »nagy hüho semmiért.« Csalódtak, mert a képleték fényesen sikerültek, Lászy pedig az ő »Fipsz« bravour szerepében — mondhatni — páratlanul alakított. A zsfolt ház mindvégig a legjobban mulatott s a közönség legegédettebben távozott el. Szombatra »Bebé« vigjáték s Vasárnapra a régi jó »Peleskei nótarius« voltak kütüzve. Belátván azt Lászy, hogy közönségünk, követelményeivel szemben egy első rendű énekesnőre szüksége van: Pajor Emiliát, a vidék egyik kitünőbb operette és népszimű énekesnőjét hozatta körünkbe, ki közelébb a soproni szintársulatnál működött. Első vendégjátéka kedden lesz »Kisassony feleségem« operette-eben, melyben egyik legjobb szerepe fordul elő. Remél-

hető, hogy később a vendégből rendes tag válik. Az igazgatónak nem kis áldozatába kerül e vendégszerelgetetés; hisszük, hogy közönségünk nem lesz szukmarku a pártolásban.

Folyó hó 11-én két drb. sárga szőrű, fehér csülkü, jobb cszombján D.-betűvel jegyzett, mintegy másfél éves csikó tévedt be a városba, melyeknek, köröztetésük daczára máig sem akadt gazdája.

Nyolcz éves tolvaj. Mult évi szeptember havában Sz. Gy. ur lakásából a kora reggeli órákban, midőn a háziak még aludtak, az éjjeli szekrényről egy arany-óra és arany-láncz eltolvajoltatott; a tettesnek azonban nem a rendőrség ügyessége (?) hanem a véletlen játéka folytán csak a napokban sikerült nyomára jönni. Sz. Gy. ur anyjához ugyanis egyik közelebbi napon egy hét-nyolcz éves cigány-gyerek állított be, ki azon kérdésre: »mit akarsz? lopni-e?« azt felelte, hogy ő még életében csak egyszer lopott, akkor is egy arany-órát és lánczot. Ez persze fontos nyilatkozat volt s a kis gézen-guz a további kérdésösködésre szépen elbeszélte, hogy őt egy ember szólította fel: menne be az Sz. Gy. ur lakására s lopna onnan valamit. A fiú megfogadta a jó szót s fölmenvén az emeletbe, ott egy szobába benyitott s látván, hogy a bentlők még nyugodnak, meztlábos bakancsában észrevétlenül az éjjeli szekrényen levő aranyóráig sompolygott s azt ügyesen utnak indította, — az értékes tárgyért aztán lent a kapuban várakozó »bácsitól« 10 kemény krajczárt kapott. A gyermek persze befogatott s kétségbevonhatianl megjelölte a házat, a szobát, sőt még az éjjeli szekrényt is fölismerte, rábeszélőjének pedig Piszkor András cigányt valotta; azonban ebbeli vallomása sántikál, mert a hány »fekete bácsi« kerül eléje, mindegyikre azt mondja, hogy »ez volt az,« — már t. i. a ki rábeszélte a lopásra. Így tehát az igazi orgazdat nehéz lesz fölfedezni.

Felhívás. A zemplénmegyei tanító-egyesület által f. évi májushó 31-én Homonnán tartandó közgyűlés alkalmából tisztelettel van szerencsém fölkérni az egyesület azon tagjait, kik ezen gyűlésben részt venni óhajtanak, hogy ebbeli szándékukat — az elszállásolás biztos és czélszerű berendezhetése tekintetéből — f. hó 25-ig alólírott nál bejelenteni sziveskedjenek. Homonnán 1882. máj. 13. Ujfalussy Mihály, szolgabíró.

Dalestély. A S.-a.-Ujhelyi dalárda a zemplénmegyei tanító-egyesület Homonnán tartandó közgyűlése alkalmából felszólítottatott, hogy május 31-én ugyanott egy dalestélyt adjon. Dalárdánk szives készséggel engedett a meghívásnak, minek folytán a homonnaiak egy tánczczal egybekötött élvezetes estélynek nézhetnek eléje. A már szétküldött meghívók következőleg hangzanak: »Meghívás« a s.-a.-ujhelyi Dalárda közreműködése mellett Homonnán a vendéglo nagy termében 1882. évi májushó 31-én a homonnai polg. iskolai szegény tanulók felségelésére tartandó s tánczmulatsággal egybekötött hangversenyre. Ujfalussy Mihály rend. biz. elnök. Beléptidij ülöhely: 1 frt 20 kr., állöhely: 1 frt. Jegyek előre válthatók: Pékár János urnál — este a pénztárnál. Felülírtétek köszönettel fogadtatnak s hirlapilag nyugtáztatnak kezdete 7 órakor.

A sárospataki tüzoltó-majális, mely 18-án a rozsz idő miatt nem volt megtartható, nem 21-ére, mint tervezve volt, hanem bizonytalan időre halasztatott el.

Zoltsák Jánosnak az ungvári főgymnasium tanárának volt tanítványai által reudezett 25 éves tanári jubileumi ünnepéje juniushó 1-én tartatik meg, melyre a jubilász tisztelő, ismerősei, volt tanítványai ez uton is figyelmessé tetetnek. Az ünnepeltnek diszes aranytoll és ezüst tintatartó fog átadatni.

Gyász hírek. Szendrői gróf Török Bálintné, szül. szklabinai és blatniczai báró Révay Zsófia, csilagkeresztes és palotahölgy, továbbá gyermekei szendrői gróf Török László, cs. kir. kamarás, gróf Török Josefina, férjzett gróf Berchtoldt Lászlóné és fia: Kázmér, — nemkülönbön mostoha gyermekei: báró Révay Gyuláné, szül. gróf Berchtoldt Róza, gróf Berchtoldt Josefina, Eugenia és Mária; — valamint ungerschützi gróf Berchtoldt László, országgyűlési képviselő és báró Révay Gyula; — végre szendrői gróf Török Napoleon, ungmegye főispánja, gróf Török Miklós, cs. kir. tábornok, kamarás és több rendek vitéze, gróf Török Terézia, férjzett Szirmay Józsefné és férje Szirmay József gyermekeik nevében is szomorodott szívvel jelentik felejtethlen férje, apjuk, nagyatyjuk, testvérük, ipja és sógora nagyméltóságú szendrői gróf Török Bálint urnak, cs. kir. kamarás, a Szent-István- és Lipótrend keresztés vitézének, val. bel. tit. tanácsosnak, volt országbírói helyettesnek, stb., f. évi májushó 9-én esti 8 1/2 órakor, életének 76-ik s boldog házasságának 49-ik évében, az ájtatos szentségek felvétele után, végelgyengülésben történt gyászos kimúltát. A boldogult földi maradványai f. május hó 13-án d. u. 4 órakor fognak a római kath. egyház szertartása szerint zemplénmegyei Nagy-Kázmér helységben örök nyugalomra tétetni. Az engesztelő szent mise-áldozat pedig ugyanezen

hó 16-ikán mértan a Kázmér, 18 hamvaira! jegyzőt pedték el. Béke

Tiszte Budapest és bizományában mezenhárom értélynek örvnyirt és mgy szinténányi eladés és zsirbanny felszámolása elölegeket i

Rabló len vendége rázdalkodni érzékenyen jaival legot Durcsinszky kal, elkölcs a hajsza mlat alá helyki, ugy látskik szerenckevény rab

Nyilva nem engedé szívü, felejt sirjához rés szívünköl moru kötel kivánságunk hasonlő sor gyeskedjék.

A hodrogkó évi m

Fo

1. Tiszatöltés Csermely, seknél, föl
2. Bodrogkó napszámos
3. Törökérh munkások
4. Bányászok

S.-a.-Ujhely



ajánl gép

áll

ki is 2-6

hó 16-án d. e. 10 órakor fog szinte Nagy-Kázmérban a Mindenhatónak bemutatni. Nagy-Kázmér, 1882. évi májushó 9 én. Áldás és béke hamyaira! — Czapkay Ede csebinyei körjegyzőt pedig ugyancsak az elmúlt héten temették el. Béke poraira!

Tisztelt olvasóink figyelmébe ajánljuk a Budapesti fenálló »Első magyar gyapju mosó és bizományi részvény-társaság« lapunk mai számában megjelent hirdetését. Ez az intézet tizenhárom évi működése óta jó hírnév és tekintélynek örvend, foglalkozik háton mosók zsirbanyirt és mindenféle gyapju mosás és eladással, úgy szintén megbízói kívánataira a gyapju bizományi eladását nyers alakban t. i. hátonmosók és zsirbanyirt nyirtgyapjut csekély eladási díj felszámolása mellett közvetíti. Kívánatra készpénzelőlegeket is nyújt jutányos kamatozás mellett.

Rablók. A Krajnyán e hó elején kellemetlen vendégek jelentkeztek, 8 rabló kezdett garázdálkodni, papon kezdtek, az ulicsi lelkész érzékenyen kifosztották. Isépy szolgabíró pandurjaival legott a helyszínére ment, később pedig Durcsinszky csendbízós a homonnai pandurokkal, elkölcsönözve a szomszéd ungyemeieket is, a hajsa megkezdődött, egyet elfogtak, s vizsgálat alá helyezték, ez helyi illetőségű félczigány, ki, úgy látszik, csak kalauzolta, a jómadarakat, kik szerencsésen megugrottak. Allítják, hogy szökevény rabok.

Nyilvános köszönet. Végtelen fájdalomunk nem engedé idáig, hogy mindazoknak, kik nemes szívü, felejtethetlen kedves jó Margitunknak hideg sirjához résztvevő kebellet eljöttek, fájó szülői szívünköl köszönetet mondjunk. Fogadják e szomorú kötelességünk teljesítését most, azon igaz kívánságunkkal: hogy az irgalmas ég a miénkhez hasonló sorscsapástól mindnyájukat megóvni kegyeskedjék. Kiss Károly, Kiss Ottilia.

A bodrogközi Tiszaszabályozási társulat 1882. évi május 1—15-ig munkaeredmény.

Foglalkozás	Munkások száma napoként	A teltébe hordott föld mennyiség köbmtr.
1. Tiszatöltés-emelés, a Riese, Czigánd, Csermely, Karád és Kenézli töltéseknél, földmunkások és napszamosok	1387	54496.5
2. Bodrogöltés emelés földmunkások és napszamosok	768	20188.9
3. Törökérhez vezető csatornánál földmunkások	100	—
4. Bányászok és napszamosok a kőbányában	30	—
Összesen	2285	74685.4

S.-a.-Ujhelyy %, 1882.

Látta **Diószeghy János**, társ. alelnök.

Nyilttér.

E rovatban közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség

MATTONI-féle BUDAI KIRÁLY KESERÜFORRÁSOK

Deák Ferencz-forrás, Hunyady Mátyás-forrás,
Szl.-István-forrás, Gróf Széchenyi István-forrás
Mattoni és Wille, Budapest.

Kapható minden gyógyszerárban és ásványvíz-kereskedésben.

Felelős szerkesztő és kiadó laptulajdonos
BORUTHELEMÉR.
Főmunkatárs: **FARKAS BERTALAN.**

Hirdetmény.

T. K. 1858. sz.
1882.

Arverési hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság részéről közhírré tétetik, hogy Liszy Bodó Anna és Eperjessy Matild végrehajthatóknak Molnár Mihály, Hajdók József és Abaházy Sára végrehajtható szenedők elleni végrehajtható ügyében, a végrehajthatók részére megítélt 699 frt tőke követelésnek, s ettől 1880. évi novemberhó 10-ik napjától járó 6% kamatoknak, 9 frt 75 kr. végrehajtható, 26 frt III-ad arverési kérvényi, 32 frt 67 kr. fogantatási már megállapított, valamint jelenlegi 10 frt 67 krban felmerült költségeknek kielégítése végett a végrehajtható arverés a szentesi 230 sz. tjkvben A. I. 1—9. sorsz. a. foglalt s fele részben Molnár Mihály másik fele részben pedig Hajdók József és neje Abaházy Sára tulajdonául felvett 800 fitra becsült külbirtokra, ugyszinte a szentesi 239-ik számú tjkvben Hajdók József és neje Abaházy Sára nevében álló (148—153.) hr. sz. a. 800 fitra becsült hely, udvar s 24. 25. ö. i. sz. házra elrendeltetvén, annak megtartására határidőül 1882. évi augusztushó 24-ik napjának d. e. 10 órája Szentes községe házához kitűzetett.

Miről is az érdeklettek azzal értesítettek:

- 1) hogy a megállapított kikiáltási ár 1600 frt;
- 2) hogy a fent megjelölt ingatlanok ezen csupán egy arverési határnapon a kikiáltási áron alul is el fognak adni;
- 3) hogy arverezni kívánók tartoznak a kikiáltási árnak 10%-át vagyis 160 frtot készpénzben vagy ovadékképes papirban bánatpénzre a kiküldött kezéhez letenni;
- 4) vevő köteles a vételért három egyenlő részletben és pedig az első 1/3 részt az arverés jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt, a második 1/3 részt ugyanazon naptól számított 3 hó alatt, az utolsó 1/3 részt ugyanazon naptól számított 6 hó alatt, minden egyes vételári részlet után az arverés napjától számított 6% kamatokkal együtt ezen kir. törvényszékhez intézendő két példány és két felzetlen szerkesztendő letéti kérvény mellett a s.-a.-ujhelyi kir. adó-mint letét hivatalnál lefizetni;

5) hogy jelen arverési hirdetmény kibocsátásával egyidejűleg megállapított arverési feltételek a hivatalos órák alatt ezen kir. törvényszék telekkönyvi hivatalánál, valamint Szentes községe előljárási hivatalánál megtekinthetők.

Kelt a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóságánál 1882. évi áprilhó 28-án tartott üléséből.

Osváth

kir. tszéki jegyző.

Br. Fillenbaum

kir. tszéki elnök.

53. szám.

v. k. 1882.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtható az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék 5915/1k. 877. számú végzése által Dóbbé Bertalan végrehajtható javára Klobusiczky László ellen 130 frt tőke, ennek 1875. év júliushó 29. napjától számított 6% kamatai és eddig összesen 45 frt 69 kr. perköltés követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtható alkalmával bíróság felül foglalt és 809 fitra becsült házi butorok, ezüstneműek, egy varrogép, két tehén, tengeri, széna, egy kocsi, egy szekér, két hízó sertés és két borjuból álló ingóságok nyilvános arverés útján eladatnak.

Mely arverésnek a 205/P. 1882. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínén, vagyis Ágcsernő községben leendő eszközésére 1882-ik év júliushó 2-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg: hogy az érintett ingóságok ezen arverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legelőbbet ígérőnek becsáron alul is eladni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő.

Kelt K.-Helmeczen 1882-ik évi májushó 9. napján.

Évva Károly
kir. bírósági végrehajtható

Van szerencsénk a nagyérdemű közönségnek tudomására hozni, hogy

Kormos Armin urnak

mint **kerületi főügynökünknek**, a **képviselőséget** mai napon átadtuk.

„The Gresham life Assurance society.“

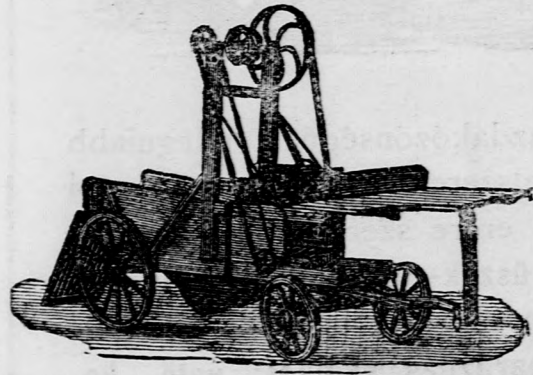
Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy én a

„Gresham“ életbiztosító társulatnak

kerületi főügynökségét átvettem s egyszersmind tudatom, hogy életbiztosításokat mindennemű táblázatok szerint, előnyös feltételek mellett elfogadok s a díjjak beszedésére fölhatalmazva vagyok, teljes tisztelettel.

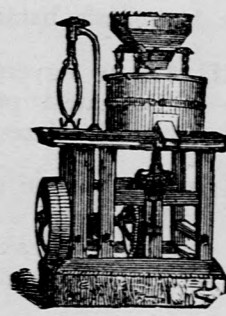
Kormos Armin,

mint a „The Gresham life assurance society“ képviselője.



FLEISCHER és TÁRSA

gépgyára és vasöntődéje Kassán



(Eperjesi ut 6. sz. és Kassa mellett a Csermely-völgyben)

ajánlja a t. cz. gazdaközönségnek a legujabb tapasztalatok szemmel tartásával, czélszerűen és gondosan gyártott, jó hírnevű **gépeit**, nevezetesen:

Cséplőkészleteit, könnyű járással, járgány vagy gözmozgony általi hajtásra;
Kézi cséplőgépeit;
Sorba és szórva vetőgépeit, sat.

Csermelyvölgyi gépműhelyünkben (Kassa mellett) gépgyártmányaink, **jelentékeny készletét tartjuk állandóan**, bizományi raktárt pedig:

Kornstein Ignác urnál S.-a.-Ujhelyben

ki is gazdasági gépünk **képét** valamint öntődének gyártmányai **árjegyzékét**, kívánatra ingyen s bérmentve küldi be.

A bártfai savanyuviz

főraktára Sátoralja-Ujhelyben

Brach Samu urnál

(Szöllösi Bernát ur házában) van.

Főraktári árak:

1 láda 30 literes palackkal a s.-a.-ujhelyi raktárban	4 ft. — kr.
1 „ 50 félliteres „ „ „	4 „ 30 „
5 „ egyszerre véve 30 literes palackkal	19 „ — „
5 „ „ 50 félliteres „	20 „ 50 „

Husz egyszerre vett láda után egy láda jutalékal adatik, 70 krnyi szállítási költség megtérítése mellett.

Ládák, üres palackkal a raktárban visszavétnak, még pedig:

1 láda 30 üres literes üveggel	1 frtért
1 láda 50 üres félliteres üveggel	1 frt 20 krért.

A bártfai viz ezen főraktárát kegyes pártfogásába ajánlva, maradok kiváló tisztelettel

TOPERCZER ALBERT,

2—3 gyógyszerész, a bártfai ásványviz bérleje Bártfán.

Orvosi bizonylatok

„M A R G I T“

GYÓGYFORRÁSROL.

Előnyös tulajdonsága valamennyi szikéleges vizek között, — vegyi alkatrészeinek szerencsés összetétele, — kevés szabad, de gazdag, félig kötött szén-sav tartalma.

Dr. Korányi Frigyes egyetemi tanár és kir. tanácsos. Jó hatásának találtam a légurak és gyomor nyákhártyának hurutos bántalmainál. A Seltersi-, Radeini-, Vichy-, stb. vizektől különbözik, csekélyebb szabad-szén-sav tartalmánál fogva s azért vérzések lehetőségénél vagy a hol a vérkeringési szervek izgatásától kell tartani, a szén-savanyú dúsabb vizek fölött előnyös bir.

Dr. Gebhardt Lajos egyetemi tanár, Rókus kórház igazgatója. Kiválóan jó hatásának bizonyult a légző-, emésztő- és vizeledőszervek hurutos bántalmainál oly annyira, hogy jelenleg rokonalkatu más ásványviz kórházunkban alig rendeltek, — csekély szabad szén-sav tartalmánál fogva előnyös bir. is sikeresen alkalmazzuk, a melyekben a Seltersi-, Gishshübli-, Gleichenbergi vizeknek használata határozottan káros volna.

Dr. Navratil Imre egyetemi tanár. Torok-, gége-, légcső- és hörgőbetegségben igen jó, kiváló hatást pedig akkor gyakorolt, ha az említett szervek bántalmával rokon természetű gyomor-baj volt jelen.

Dr. Poór Imre egyetemi tanár. Gége-, tüdő-, gyomor-, vizeledőszervek hurutos bántalmait, szintugy oszlattja, mint a Seltersi-, Gleichenbergi-, Gishshübli. Előnye, hogy a betegek élvezettel iszik s hogy sem bevéve, sem belélegzve, a fejben vagy tudóban nem okoz semmi vértorlódást.

Dr. Kéty Károly egyetemi tanár. Légző-, emésztő-szervek hurutos bántalmainál jó eredménnyel alkalmaztam. Seltersi-, Gleichenbergi-, Gishshübli vizek fölött kisebb szén-sav tartalmánál fogva előnyös bir.

Dr. Barbás József Rókus-kórházi főorvos. Légző-, emésztő- és vizeledőszervek hurutos bántalmainál bátran versenyez a külföldi szikéleges ásványvizekkel.

Dr. Bamberger Henrik egyetemi tanár, udvari tanácsos. Légző-, emésztő-szervek hurutos bántalmainál tapasztalt eredmény bizonyítja, hogy gyógyhatásban teljesen azonos a Seltersi-, Gishshübli- és Vichy vizekkel.

Dr. Duchek András egyetemi tanár, udvari tanácsos. Összetétele és kellemes ízénél fogva ajánló a lélegző és emésztőszervek kórállapotainál.

Hamisítások és szándékos félrevezetések elkerülése tekintetéből kérjük a tekintetes orvosi kart, hogy a t. cz. közönséget, hogy az eddig használt „Luhí“ név mellőzésével ezentul csak a „Margit forrás“ elnevezést használják.

Borral használva a legegészségesebb és legkellemebb ital.

Dr. Karlovsky utódai
„Margit“ gyógyforrás igazgatósága.

11—12

FONTOS

gyapjutermelek és gyapjukereskedőknek.

Aluljegyzett társaság átvész, működésének tizennegyedik évében, mindenfajta gyapjut úgy gyárszerű mosásra, mint bizományi eladásra. Átvész továbbá hátonmosott és zsirbannyirt ugyszintén mindenféle gyapjut bizományi eladásra igen csekély jutalék felszámolása mellett. A társaság kívánatra készpénz előlegeket nyújt igen jutányos kamat mellett. A gyapju a gyárhelyiségekben van raktározva és biztosítva, miért díj nem fizetetik.

Vasutal vagy gőzhajóval hozzánk érkező gyapjuk általunk hoztatnak a gyárba és érkezésük szerint folyó számokkal el látva szigoruan egymástól elkülönítve ezen sorban kerülnek mosás alá. Az eladás bel- és külföldi gyáraknak eszközöltetik lehetőleg magas árak mellett.

Részletezések kívánatra bérmentve megküldetnek.

Első magyar gyapju-mosó és bizományi részvény-társaság

BUDAPESTEN.

Visontai Kovách László,
elnök.

1—3

Heinzelmann vasgyárának bizom. raktára.

Clayton és Shutleworth

gazd. gépgyárakok Lincoln (Angolhon.)
Bizományi készlet és képviselő
Adriányi és Markónál Kassán.



Ajánlják a t. cz. gazdaközönségnek a legujabb vívmányok kiaknázásával felszerelt és még eddig utol nem ért gőzjárgány és kézi erőre szerkesztett cséplőket; szelelő-, osztályozó-, üszök- és konkoly-választó-rostákat; kiváló munkaképességgel bíró és eddigelé legjobbaknak ismert hárombarázdás ekéiket; vető-, kaszáló-, szénagyűjtő-, arató-, szecska- és répa-vágó-, morszó- és füllesztő-gépeiket; örlő- és darálóikat; mindennemű szivattyuikat és általában e szakba vágó és saját gyártmányu legjobb gépeiket, géphajtó szijjait és gépfűszerelvényeiket a lehető legjutányosabb ár és kedvező feltételek mellett.

Képes árjegyzékekkel és bővebb felvilágosítással megkeresésre a legnagyobb készséggel szolgálnak

ADRIÁNYI és MARKÓ
vaskereskedők Kassán.

9—16

Mogyoróskai portland- és román mészlény.

ELŐFI
Egész év
Félévre
Negyedév
Bérment
ismert ke
Észirató
Egyes sz
A nyitlér
mond s

Tisz

Alkot
megtartani
lesség; eg
gárnak kö
törvények
Ezen polg
ügy kötele

Fájda

elméletileg
praxis, en
Tiszteljük
lyek rész
kat adnak.
dozatot ki
vagy mink
a közjó ér
lőzzük, va
tal, szemet

Telve

hatalom ir
érvényt sz
val minket
basáskodás

Minde

minden ba
Önmagunk
vagyunk —

Itt var

elrendeli, h
szegényeit
is a község
házakat, s

Máshol az

háztól-házt
Mert boldo
hez képest
segíteni. S

szegényeit

denki eleg
doz. Vegyi
5 eltartó s
getnek. H

az 5 kr. 5

Aki pénz
szegénynek
szegényado

Ha a

rendezve v
hogy a kö
is kéregett

Pedig

us ne jár
kapnak ala
Nem-e köt

ságnak a n

községi la
védeni?

Vagy

mizsnára v
Ha cs
község, a
pedig nem
eltiltandó.

engedhető

Hát m
ugy látszik
az évnek d
tartának
ges csavar
Naponkint

A bártfai savanyuviz

főraktára Sátoralja-Ujhelyben

Brach Samu urnál

(Szöllösi Bernát ur házában) van.

Főraktári árak:

1 láda 30 literes palackkal a s.-a.-ujhelyi raktárban	4 ft. — kr.
1 „ 50 félliteres „ „ „	4 „ 30 „
5 „ egyszerre véve 30 literes palackkal	19 „ „
5 „ „ 50 félliteres „ „	20 „ 50 „

Husz egyszerre vett láda után egy láda jutalékát adatik, 70 krnyi szállítási költség megtérítése mellett.

Ládák, üres palackkal a raktárban visszavétnak, még pedig:

1 láda 30 üres literes üveggel	1 frt ért
1 láda 50 üres félliteres üveggel	1 frt 20 kr ért.

A bártfai viz ezen főraktárát kegyes pártfogásába ajánlva, maradok kiváló tisztelettel

TOPERCZER ALBERT,

2—3 gyógyszerész, a bártfai ásványviz bérlője Bártfán.

Orvosi bizonylatok

„M A R G I T“ GYÓGYFORRÁSRÓL.

Előnyös tulajdonsága valamennyi szikéleges vizek között, — vegyi alkotásának szerencsés összetétele, — kevés szabad, de gazdag, félig kötött szén-sav tartalma.

Dr. Korányi Frigyes egyetemi tanár és kir. tanácsos. Jó hatásának találtam a légurak és gyomor nyákhártyának hurutos bántalmánál. A Seltersi-, Radeini-, Vichy-, stb. vizektől különbözik, csekélyebb szabad-szén-sav tartalmánál fogva azért vérzések lehetőségénél vagy a hol a vérkeringési szervek izgatásától kell tartani, a szén-sav dúsabb vizek fölött előnynyel bír.

Dr. Gebhardt Lajos egyetemi tanár, Rókus kórház igazgatója. Kiválóan jó hatásának bizonyult a légző-, emésztő- és vizeledő szervek hurutos bántalmánál oly annyira, hogy jelenleg rokonalkatu más ásványviz kórházunkban alig rendeltek. — csekély szabad szén-sav tartalmánál fogva, oly esetekben is sikeresen alkalmazzuk, a melyekben a Seltersi-, Gishühli-, Gleichenbergi vizeknek használata határozottan káros volna.

Dr. Navrátil Imre egyetemi tanár. Torok-, gége-, légső- és hörgbetegségben igen jó, kiváló hatást pedig akkor gyakorolt, ha az említett szervek bántalmával rokon természetű gyomor-baj volt jelen.

Dr. Poór Imre egyetemi tanár. Gége-, tüdő-, gyomor, vizeledő idült hurutját, szintúgy oszlatja, mint a Seltersi-, Gleichenbergi-, Gishühli. Előnye, hogy a betegek élvezettel iszák s hogy sem bevéve, sem belélegve, a fejben vagy tüdőben nem okoz semmi vértorlódást.

Dr. Kéty Károly egyetemi tanár. Légző-, emésztő-szervek hurutos bántalmánál jó eredménnyel alkalmaztam. Seltersi-, Gleichenbergi-, Gishühli vizek fölött kisebb szén-sav tartalmánál fogva előnnyel bír.

Dr. Barbás József Rókus-kórházi főorvos. Légző-, emésztő- és vizeledő szervek hurutos bántalmánál bátran versenyez a külföldi szikéleges ásványvizekkel.

Dr. Bamberger Henrik egyetemi tanár, udvari tanácsos. Légző-, emésztő-szervek idült hurutjainál tapasztalt eredmény bizonyítja, hogy gyógyhatásban teljesen azonos a Seltersi-, Gishühli- és Vichy vizekkel.

Dr. Duchek András egyetemi tanár, udvari tanácsos. Összetétele és kellemes ízénél fogva ajánló a lélegző és emésztőszervek kórállapotainál.

Hamisítások és szándékos félrevezetések elkerülése tekintetéből kérjük a tekintetes orvosi kart, úgy a t. cz. közönséget, hogy az eddig használt „Luhí“ név mellőzésével ezentúl csak a „Margit forrás“ elnevezést használják.

Borral használva a legegészségesebb és legkellemesebb ital.

Dr. Karlovsky utóda
„Margit“ gyógyforrás igazgatósága.

FONTOS

gyapjutermelők és gyapjukereskedőknek.

Aluljegyzett társaság átvész, működésének tizennegyedik évében, mindenfajta gyapjut úgy gyárszerű mosásra, mint bizományi eladásra. Átvész továbbá hátonmosott és zsirbanyirt ugyszintén mindenféle gyapjut bizományi eladásra igen csekély jutalék felszámolása mellett. A társaság kívánatra készpénz előlegeket nyújt igen jutányos kamat mellett. A gyapju a gyárhelyiségekben van raktározva és biztosítva, miért díj nem fizettetik.

Vasutal vagy gőzhajóval hozzánk érkező gyapjuk általunk hoztatnak a gyárba és érkezésük szerint folyó számokkal el látva szigoruan egymástól elkülönítve ezen sorban kerülnek mosás alá. Az eladás bel- és külföldi gyáraknak eszközöztetik lehetőleg magas árak mellett.

Részletezések kívánatra bérmentve megküldetnek.

Első magyar gyapju-mosó és bizományi részvény-társaság

BUDAPESTEN.

Visontai Kovách László,
elnök.

Heinzelmann vasgyárának bizom. raktára.

Clayton és Shuttleworth

gazd. gépgyárnokok Lincoln (Angolhon.)

Bizományi készlet és képviselő

Adriányi és Markónál Kassán.



Ajánlják a t. cz. gazdaközönségnek a legújabb vívmányok kiaknázásával felszerelt és még eddig utol nem ért gőzjárgány és kézi erőre szerkesztett cséplőket; szelelő-, osztályozó-, üszök- és konkoly-választórostákat; kiváló munkaképességgel bíró és eddigelé legjobbaknak ismert hárombarázdás ekéiket; vető-, kaszáló-, szénagyűjtő-, arató-, szecska- és répa-vágó-, morszoló- és füllesztő-gépeiket; örlő- és darálóikat; mindennemű szivattyúikat és általában e szakba vágó és saját gyártmányu legjobb gépeiket, géphajtó szíjjaikat és gépfőlszerelvényeiket a lehető legjutányosabb ár és kedvező feltételek mellett.

Képes árjegyzékekkel és bővebb felvilágosítással megkeresésre a legnagyobb készséggel szolgálnak

ADRIÁNYI és MARKÓ
vaskereskedők Kassán.

Mogyoróskai portland- és román mészlény.

ELŐF...
Egész év...
Félévre...
Negyedé...
Bérment...
ismert k...
Észirato...
Egyes s...
A sziltér...
mond s...

Tis

Alkot...
megtartan...
lesség; eg...
gárnak kö...
törvények...
Ezen polg...
ügy kötele...
Fájda...
elméletileg...
praxis, en...
Tiszteljük...
lyek részü...
kat adnak...
dozatot k...
vagy min...
a közjó ér...
lőzzük, va...
tal, szem...
Telve...
hatalom in...
érvényt sz...
val minke...
basáskodá...
Mind...
minden ba...
Önmagunk...
vagyunk —
Itt va...
elrendeli...
szegényeit...
is a község...
házakat, s...
Máshol az...
háznál-ház...
Mert bold...
hez képest...
segíteni. S...
szegényeit...
denki eleg...
doz. Vegy...
5 eltartó s...
getnek. H...
az 5 kr. 5...
Aki pénz...
szegényne...
szegényad...
Ha a...
rendezve v...
hogy a kö...
is kéreget...
Pedig...
dus ne já...
kapnak al...
Nem-e kö...
ságnak a...
községi la...
védeni? ...
Vagy...
mizsnára ...
Ha cs...
község, a...
pedig nem...
eltiltandó...
engedhető...
Hát r...
ügy látszik...
az évnék...
tartának...
ges csava...
Naponkint

Mind...
minden ba...
Önmagunk...
vagyunk —

Itt va

elrendeli,

szegényeit

is a község

házakat, s

Máshol az

háznál-ház

Mert bold

hez képest

segíteni. S

szegényeit

denki eleg

doz. Vegy

5 eltartó s

getnek. H

az 5 kr. 5

Aki pénz

szegényne

szegényad

Ha a

rendezve v

hogy a kö

is kéreget

Pedig

dus ne já

kapnak al

Nem-e kö

ságnak a

községi la

védeni?

Vagy

mizsnára

Ha cs

község, a

pedig nem

eltiltandó.

engedhető

Hát r

ügy látszik

az évnék

tartának

ges csava

Naponkint